

ANY VI

NÚM. 260

BARCELONA 18 AGOST 1893

LA JUVENTUD CATALANA

SEMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



Esperintse: ia sortiré, deixin qu' aquell
fullero se n' vagi.

CRÓNICA DE LA SETMANA



Do podem ser altra cosa que felicitar de tot cor a don Jaume, per haver emprés ab una circular publicada últimament, la defensa de la tan atacada Associació de pares de família, sobre 'ls quals dirigeixen tota classe de pullas é insults quatre heretjes y descamisats.

De admirables efectes ha de resultar la citada circular, puig si es cert qu' alguns periódichs han sortit també en defensa de la desgraciada Associació, son aquets, (entre ells lo setmanari *Pluma y Lápiz*) de tan escassa importància, que, á no afegirshi la valiosa ploma de don Jaume, en època llunyana haurian sigut considerats los pares de família, degut á llenguas infernals y á escrits calumniosos, mereixedors de finir sos días en una gavia de Sant Boy.

Pero, afortunadament, las corrents moralisadoras s' imposan y triunsan, y contra los paperots pornográfichs y las llenguas corrompudas, existeixen circulars purificadoras qu' han de lograr, sens dupte, acabar d' una vegada ab tals asquerositats fent que tornem de nou á aquells preciosos temps que 'l clero dirigia á las ànimes pecadoras y la gent de diners donava als pobres, lo que aquets se mereixian.

Que la unió fá la forsa es indiscutible, y per això lo Sr. Bisbe, ab aplauso de totes las persones sensatas, ha llençat al carrer sa importantissima circular, recomenant la unió á tots los seus.

Examiném son escrit, qu' es sabrosissim:

En ell consigna lo sabi prelat que es lloable y altament profitosa pera la religió y pera la societat la Associació de pares de familia, á la qual beneheix ab tota la efusió de la seva ànima.

(Nosaltres també!)

Manifesta que es de tots coneguda la saludable influència de tan digna Associació, y excita á totes las personas de cristians y caritatius sentiments á que favoresquin á tan útil institució, prenen en sa vida y desenvolupen la part activa que pugui segons sa classe y estat.

(Això es això!)

Recomana eficasment á tots los seus estimats párrocos que no solzament donguin noticia als feligresos desde la trona y peu del altar dels fins, movils, resultats hasta avuy obtinguts y medis ab que la Associació se proposa lograr son objecte, sino que, valentse de sas relacions particulars ab las autoritats locals, y de sa natural influència ab los seus feligresos, recullin abundants almoynas, á fi de que ab lo concurs de tots creixi y prosperi aqueixa institució fins lo punt de que s' aufegui 'l mal ab la abundancia del be y se consegueixi sepultar l' escàndol y posar un fré á la prempsa impia y desmoralisadora.

(Muy bien, requetebién! Y no fora de mes, á ser po-

ssible, que als que ab mes fé y ardor travallessin pera conseguirho, se 'ls aixeques, per exemple, un monumet al costat del d' en Lopez.)

La circular, com se veu, ha de ser profitosa; pero ja que s' ha iniciat una campanya moralisadora, permetins lo sabi prelat qu' encare que 'l nostre valer siga poch, donguem també la nostre cullerada en l' assumptiu, no pera esmenarlo sinó pera ampliar los conceptes de la circular.

¡Hem de netejar tota la fempta que 'ns tapa 'ls esperits! Donchs ¡apal bons cops d' escombra y caygui tot lo inmoral sense contemplació! Los embusteros, los farsants, los lladres ¡que morin á nostras mans!

¡Una neteja general? ¡No desitjém altra cosa!

¡Amunt, donchs, y quedí aplastat tot lo indigne!

¡Combatis á la prempsa impia, en bona hora; pero castiguém també totes las impietats d' aquest mon!

Si hem d' atacar á qui 's presenta tal com es, dem major càstich als vils que disfressan sos feits ab la mes refinada hipocressia!

¡Hem de combatre á la prempsa desmoralisadora!

¡Combatém, també, á tots los desmoralisadors!

Y ja qu' hem parlat de prempsa desmoralisadora, debém esplicar quina es per nosaltres aquesta:

No es la epigramàtica y llaugera, quals metàforas llegeix casi sempre sense compéndrelas, qui no te sobra malícia, sino la que venuda als farsants y embusteros, los ompla d' incens pera tapar sos infamias.

¡Castiguém á la prempsa verdaderament desmoralisadora y fem extensiú lo nostre càstich als lladres que, massa cobarts pera anar al camí rat, roban honras y fortunes ab tacte prou acertat pera eximirse de la penal!

¡Marquém ab sello de foch é ignominia al explotador empedernit que 's construeix palaus y fá arrastrarse en carretel-la, á costa de la sang d' arruinats accionistas!

¡Fuetejém lo rostre al malvat negrer que s' ha fet millonari assassinant á sos germans!

¡Escupim la cara al polítich que escala 'l Poder pera arruinar á sa pátria!

¡Engrilloném al sacerdot que fa escarni de sa santa missió!

¡Bofetejém al home luxuriós que singeix scandalitzarse devant del desnú d' una estatua!

¡Castiguém á tots los hipòcritas; si, castiguemlos sense compassió!

¡Ells hán fet mes víctimas que totes las guerras y pestes plegadas! ¡Tallém la mala herba si desitjem recullir bon grà! ¡Desinfectemho tot si no volém que 'ls miasmas nos envenenin la vida!

Quan los mals tenen arrels fondas, es necessari emplear los grans remeys.

La campanya s' ha iniciat, unimnos, donchs, tots, y qui mes hi entengui que mes hi fassi, que per ser un bon baldeo n' hi ha per rato.

LLICENCIAT VIDRIERAS.

EPÍGRAMA

Un de Reus jugá á pilotà,
ab un qu' era de Teruel,
y per dir!—Renoy com bota!
digué, sens saltarhi gota:
—¡Re niño, como tonel!

S. C.

A TAL PALO...

BON díá, D. Gasparó,
 —Bo 'l tinga; vosté dirá...
 —Si, venía á demaná
 en matrimoni á la Sió.
 —Bueno, bé, ¿y qué li promet?...
 —Vida felissa li abono,
 cent anys de ditxa y un trono...
 —¿Un trono?
 —Del cor aquet.
 —¿Y res mes?
 —Com, y res mes?..
 —¿Garantias?
 —No n' precisa
 quan dich que será felissa..!
 —¿Felissa sense dinés?
 —Malehida falta que fan!
 ¿Doncas vosté creu, aixís,
 que per poder ser felís
 precisa tenir *arjant*?
 —Penso que may venen mal
 uns quants mils durets.
 —També
 en aquest punt com vosté
 penso exactament igual.
 —¿Y vosté n' té?
 —Jo no 'n tinch.
 —De modo pues que ab la Sió
 vosté hi especula?
 —No:
 jo en sa filla á buscar vinch
 no fortuna, no un pou d' or,
 sinó amable companyía
 y que siga nit y día
 l' ànima de lo meu cor.
 Jo, á aquí ahont me veu y 'm sent
 tinch complerta una carrera.
 —¿Carrera?
 —Si, de tronera;
 nota de sobressalient;
 he estat Tenorio, matòn;
 jugador, tot á la una;
 m' he malgastat la fortuna
 per seguir cosas del mon.
 Ho he fet tot; pero ara 'm veig
 ab 28 anys damunt
 y he posat seny y tot d' un
 plegat ho iro á passeig;
 conquistas, armas, billar,
 tapetes, carias, tot, tot.
 —Per qué? Li diré en un mot;
 puig perque ara m' vull casar
 vull du una vida senzilla;
 no boja, com fins aquí;
 aixís torno á repetí:
 vol donarm la seva filla?
 —A sa demanda sincera
 vull donar contestació:
 ¿diu vosté qu' es un tronera?
 Donchs á un *tronera* un *ca-nó*.

JOSEPH OLIVERAS

¿TAN MATEIX?



A... UNA

JA ho sé, ja que t' has casat
 ient un galan matrimoni!
 (sort has tingut de 'l dimoni
 que 'm crech be que t' ha ajudat.)

Aquest cop, no ho puch negar,
 molt t' ha valgut la palica
 y eixa llengua que tan pica
 per un poguerne enganxar.

Jo á tu, te vaig festejar
 un quant temps, y no se com
 va ser, que un díá 'l teu nom
 de prompte vaig olvidar.

Després, vas teni 'n Jaumet
 y aquell noy qu' era *fuster*;
 pero aquets no 'ls vas voler
 per ser tocats del *bolet*.

Ara, no se com ha estat,
 ó per dirho bé ab un mot;
 no se com aquet xicot
 de tu s' es enamorat:
 (sobre tot essent manyá)
 per que es cosa que m' estranya,
 que sent home de tal manya
 s' ha deixat enmaranyá.

Deixem cambiar de rahóns
 que ab aço 't molestaría,
 y de cap modo voldría
 portarte tribulacions.

BERNABÉ LLORENS

A UNA

QUE 'ts hermosa, com te miro,
 y veyent que fas tant goig
 penso que si fossis meva
 jo seria molt ditzós;
 tots los días 't duría
 á la Rambla á pendre el sol,
 y content ab tú aniría
 cap al passeig de Colòn,
 y á lo parch també aniriam
 per pogué veurer las flors.
 Si fossis meva 't duría
 á passá algun dia al bosch,
 á sentir las veus hermosas
 dels verdums y rossinyols.
 Si fossis meva 't duría
 á París, Londres, Lion,
 y per si sempre anirías
 allá hont aniría jo.

Aquestas paraulas deya
 tremolant de tret, en Cots,
 miranse una americana
 de dintre un aparadó.

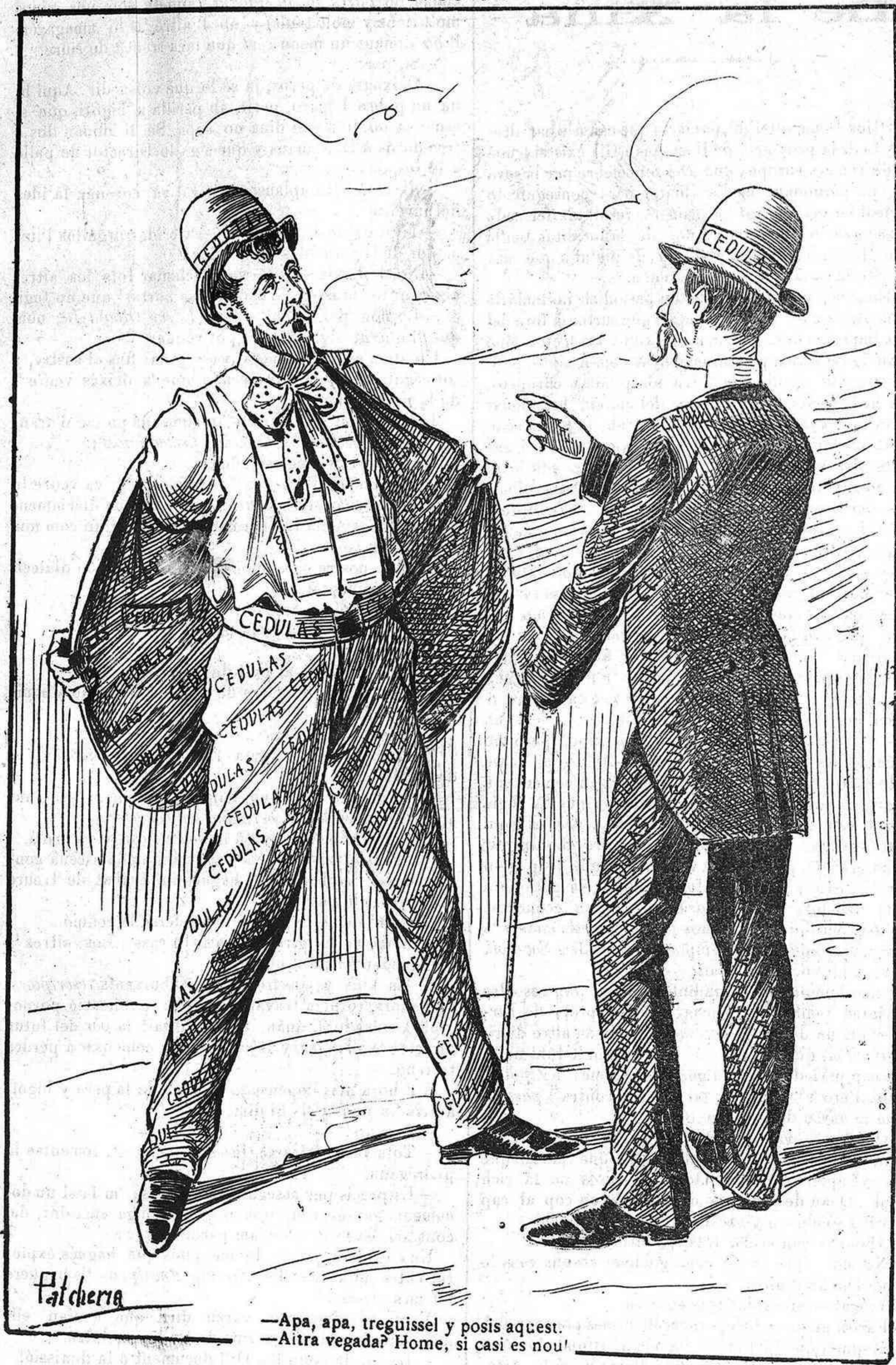
J. MIRALLES

LAS BANDERAS DE COLON A GRACIA



Igual que á aquestas banderas
á tú Asunción t' ha passat;
has fet molta servitud,
pero ningú t' ha pagat.

1893-94



De la Xina

MHos-Demmlt-Fihl, població que cau á la part dreta de la província de Hast-Acan-Gil existeix una casa de comers europea que s'ha fet célebre per la seva gana, no perdonant medis (lícits) pera conseguir lo seu ideal en ser en tot la primera, resultant fer cada planxa que los mateixos xinos de la localitat se 'ls miran ab cara llastimosa y ab ulls de pietat á que tant se presta la forma oblica que tenen.

Ultimament van voler fundar un periódich, imitació de alguns altres molt bons y reputats que surten á fora del celest imperi, contant que sent xinos los lectors que havian de tenir, los podian enganyar com á xinos; pero aquests, que desde que 's fan ab jesuitas europeos, ja 'ls hi ha cayut molta llana del clatell, han donat la gran castanya als editors no comprant la publicació.

Pera portar á cap la seva obra, van agafar á uns quants de, segons ells, molta dignitat y educació, pero en realitat no mes *romanceros* y buscant dibuixants baratets, y comprant algun article á escriptors de *Dir-Dam*, població important d' allí, varen crear lo *Zip-aly-Amulp*, revista xina, tirantne set ó vuyt mil exemplars y enviantlos per tot l' imperi; pero contadas las devolucions, los que 's quedavan per fregarse'l etc-er que es una cosa que tenen los xinos, y los que no tornavan, quedava la venda reduhida á zero.

Alarmats, van demanar per favor á tots los altres diaris de la pátria dels vanos, que se 'n digués alguna cosa... que se 'ls alabés, y, com això no costa cap quarteto, fàcilment van conseguirho. Pero 'ls xinos... ¡cà! van veure las cartas y varen dir: —Soch xino, pero no m' ensarronas. Los amos de *Zip aly-Amulp* al veure que lo carro 'ls hi anava pel pedregal, van comensar á acobardirse, pero los *romanceros* veient que 'ls fugia l' arrós van dir:—¡Alto! estudiém.... Qu' es aquí lo mes car? los ninots? Donchs, bé, fora dibuixants, copiém grabats, posém solas y talons als que 'ns p guin cridá 'l Cristo, y si podem fer empassar la píldora á aquets malehits xinos, tindrém una gran economia. Dit y fet, pero ¡cà!... los xinos ja estaven escamats y 's miravan desconfiats los exemplars penjats dels *Soc-Soik* que en xino vol dir k'oscós.

Lo mal humor anava cundint á la casa; van resoldre estalviarse també las firmas dels escriptors de *Dir-Dam* y qu' un dels *romanceros* digués en un altre diari, lo *Oreiciton*, que en tot lo Hos-Demmlt-Fihl no hi havia cap periódich que valgués ;é; no mes lo *Zip-aly-Amulp*. Pero 's va aixcar tal crusada contra 'l *pasteleo* que lo varen deixar com nou.

—Qué fém?—van dir. —Això d' haver de plegar, ara qu'hem dit que vingués tothom al taller que veurán que tirém exemplars com las cubras, *dallonsas*, no fá rich ni sábi... Quan de prompte un 's dona un cop al cap cayentli 'l sombrero y exclamat:—¡Ja ho tinch!

—Ahont?—van cridar tots mirantli la clepsa...

—No, no... que ja sé com guanyar ab una cosa lo que perdém ab l' altra.

—Vinga!—van cridar tots en coro.

—Farém un periódich pornogràfich; mes pornogràfich encara que 'l que ja haviam fet abans titulat lo *Ems-Ihc*. Ab lo *Zip-aly-Amulp*, fins alabarém á la Asso-

ciació de *Pares de la Patria* (aqueus son uns xinos molt richs y molt tauls) y ab l' altre 'ls hi amagarém l' ou donant un menú vert que fará trencá de riure.

—Sí, pero...

—Deixeuse de peros; ja sé lo qué voleu dir. Aquí hi ha un pobre Lázaro, petit, ab perilla y bigoti, que si esmorsa no dina y si dina no sopa. Se li donan dos ó tres duros á la setmana y que sigüi lo Director de palla y lo responsable.

—¡Bravo!.. Un aplauso general va coronar la idea del inventor.

—Títul del nou periódich!—va cridar orgullós l'iniciador de la gran idea — ja 'l tinch!

—No 'l deixis ana!—van exclamar tots los altres aixecant los brassos —Tanqueu las portas! que no fugi!

—Lo nou periódich 's dirá: *Edrev-Olbaid-Le*, nom que 'l que no siga xino, ja pot rumiar.

Un altre aplauso general va resonar fins al sostre, y tot seguit varen enviar recado que 's deixés veure 'l de la pera y bigoti.

Ja ha arrivat... ja 'l rodejan com una porció d'aranyas á una mosca, pero ab color proteccionista.

—S tractava del seu salvador.

Li plantejan l' idea, y lo primer que va veure lo nostre home van ser los *daurats sigróns* que diariament adornarián aquella tauleta de menjador gran com una màquina de cosir.

Quan lo nostre corresponsal va arriavarhi, lo diálech estava ja comensat.

—Bueno... sigan tres duros.

—Y si 'm clavan alguna multa?

—La pagarém.

—Y si 'm portan al pati de la gardunya?

—T pagarém lo quarto de preferencia... No tinguis por y firma.

—L' altre titubejava.

Estavan en activa lluya la pòr y los sigróns d' or de cada dia.

—Firma... li deya un, dantli la ploma, parodian aquella escena de *La hermana del carretero*.

Al fi y al cap, va triunfá lo *mal de cor*, y va firmá.

Un silenci profundo va seguir á aquella escena conmovedora. Semblava qu' haguessin acabat de treure un mort de la casa.

Sense ni darse las mans, va desferse la reunió...

L' home va dirigir-se pensatiu á casa. Los altres 's van quedar fentse l' ullot.

A las vint y quatre horas, dibuixants, escriptors, grabadors, tothom travallava per la publicació pornogràfica-salvadora, quan... ¡oh fatalitat! la pòr del futur director 's va refer, y 'ls sigróns van comensar á perdre terreno.

A l' hora mes impensada torna 'l de la pera y bigoti á casa 'ls amos y 'ls hi diu:

—Senyors!

—Tots varen mirarse, los uns als altres, tementse la pedregada.

—Es precis per assegurarme, que se 'm fassi un document garantintme tot lo que 'm puga succehir, del contrari, de lo que haviam parlat: *nyac*.

Una caldera plena de monjetas que hagués explotat entre mitx dels del *Zip aly-Amulp*, no 'ls haguera fet mes efecte.

Varen recriminarlo, varen dirli que tenian ells mes paraula que ningú, que de tot li responian.

—Be, sí, de boquilla. O 'l document ó la dimissió!

—Lo document, may!

—Donchs estigan bons.

Y dant *media vuelta* va deixarlos ab un pam de nás.
Tot lo que 'ns escriu lo nostre corresponsal de Xina
acaba aquí.

Pero ara dihem nosaltres: Y tots los travalls que ja
hi ha fets per la publicació pornogràfica, qué se 'n fa
ara? Sortirá *Edrev Olbaid Le?* No sortirá? Sortirá
ab altre nom? Qué 'n farán del material?

Nosaltres, ey, aixó es un pensament nostre; es que
no surtirá, y si surt, serà moral, sent un periódich
mes que servirà perque 'ls xinos 'n fassin lo que 'n fan
del *Zip aly Amulp*.

Altó qu' hem dit.

BURQUETS.

DENUNCIA A LA SOCIETAT 'La Fulla'

SONET

Ay pares! perdoneu si sens malicia
algún cop he pecat; puig ma conciencia
ja 'n té remordiments, tingau clemencia
ino 'm delateu per Deu á la justicia!

Vosaltres demostreu tenir pericia
en condemnar al que obra sens prudencia,
y sols perque teniu molta influencia
voleu tenir moral; mes es ficticia.

Aquí va 'l meu pecat: Jo tinch xicota
y aquesta, se suposa, es molt ben feta;
(no vos ruboriseu) alta y guapota.

En sa careta l' ignorancia hi brilla;
donchs bueno; ara vé la mala treta;
confesso que li he vist... ¡la pantorrilla!

F. AROLAS BALAGUER.

A DONYA LLEY

SONET

ESCOLTI, donya Lley de serio aspecte,
vosté que pel vehinat diu que procura
que no hi falti de punt un guardia ó gura
perque obligui á tothom á llaurar recte.

—Per qué donchs, sol permetre 'l tal subjecte
que 'l taberner no 'm fassi la mesura,
ni 'l carnicer lo pes, donant carn dura,
ni 'l botiguier la mida sens respecte?

—Per qué ha d' estar veyst com se m' enganya
no donantme 'l degut de tal manera,
no tenint jo per ells diners de sobras?

Siga justa ab tothom; no 's fassi estranya
als meus prechs, donya Lley, y sense espera...

—Vosté 'm dispensará; no 'm faig ab pobres.

A. ROSELL.

TÉ RAHÓ

...que mes val un plat d' arrós,
que no pas deu garrotadas.

NOY DE TONA

Yte rahó 'l noy de Tona;
ó ben fart, ó mort de gana;
ó gros com una campana
ó petit, com un pardal;
ó ser ben sabi, ó ben burro;
ó molt tronat ó molt rich,
ó molt lleitj, ó molt bonich
ó ben sá, ó del tot malalt.

Caminar molt, ó pararse;
mil queridas, ó ni una;
poca sort ó gran fortuna
ó cobart, ó molt valent;
Ser de mel ó de vinagre;
ó xatet ó be nassari;
ó molt bò, ó molt perdulari
ó molt brut ó molt decent.

No pugué portar camisa,
ó vestir lo mes gomós;
ó ser principal, ó gos,
ó carli ó federal;
tenir fam, ó gens de gana,
tenir sort ó be desgracia
ó fer fàstich ó ser gracia
ó molt dols, ó molta sal.

O molts cabells, ó ben calvo,
ó molt franch ó massa fals,
ó calssat ó be descals...
¡y á las penas punyaladas!
tal opina 'l noy de Tona
quan ha dit un cop ó dos,
que mes val un plat d' arrós...
que no pas deu garrotadas.

LLUIS SALVADOR.

PIGRAMÁTICH

Als pochs días que 'n Fructuós
va quedar sense mullé,
en tránxit tan dolorós
vá consolarlo en Sevé
dihentli ab tó molt carinyós:
—Sentiment t' ha de causá
puig qu' era bona persona
la que á iú tant t' estimá,
y 'm sembla que ia Ramona
la trobarás á faltá.
—No es ser viudo, amich aymat,
—'n Fructuós l' hi respongué—
lo que 'm te mes capsicat!
—Donchs qu' es?—preguntá 'n Sevé
—Es que sens dona he quedat.

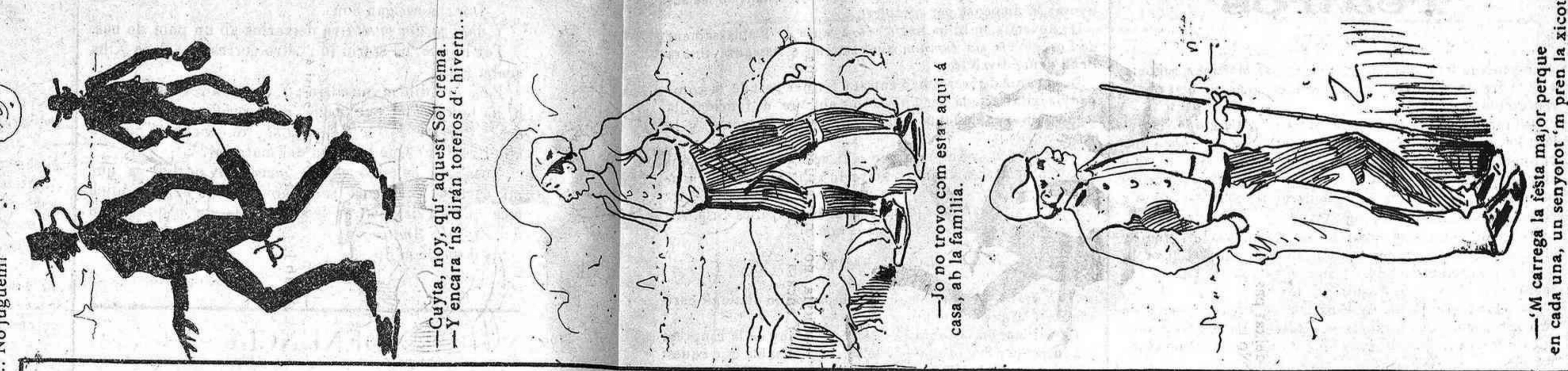
JOSEPH PUJADAS TRUCH.



Pau!... No t' has deixat pas 's ous!
—Creich que no... No juguem!



No es jo ball mala palestra
ab las calors qu'ara fan;
la sort que, de quan en quan,
sempaga algo per l'estra.



Cuya, noy, qu' aquest Sòl crema.
—Y encara 'ns dirán toreros d'hivern...

—Jo no trovo com estar aquí à
casa, ab la família.

—M carrega la festa major perque
en cada una, un senyorot 'm pren la xicoteta.

Pelota

Teatros

NOVETATS

La verdadera atracció de la casa, Conxa Martínez, segueix sent la artista sens rival, *sui generis*, en totes quantas obres representa.

Durant la passada setmana executà *El Monaguillo* y acceptant lo tipo ab las entremaliaduras propias del sexo á que perteneix la protagonista, hem de confessar que hi adicioná certos detalls de sa cosecha que foren extraordinariament aplaudits. Molt bé la secundaren los Srs. Alcántara y Espantaleon. Los demés, regular.

També ha obtingut notable èxit *La leyenda del Monje* y *El suicidio de Alejo*; en aquesta ademés de la Conxa hi compartí lo triunfo lo Sr. Alcántara ab sa magnífica y extensa veu.

Ha sigut presentada á la Empresa pera estrenarse á la major brevetat, una sarsuela titulada: *El mesón del gallo ó el carnaval en Arganda*, obra que 'n tenim molts bons informes.

TIVOLI

Segueix imperant en lo cartell la sarsuela *El húsar* y lo públich segueix concorreguent á diari á las representacions que de tan afortunada obra se vandonant, y vritat es que tant per lo acertadissim desempenyo que hi donan los artistas, molt particularment la triple mimada de nostre públich Sra. Pretel, com per sas cómicas escenas, se fá mereixedora á tan grata distinció.

Ab tot y aquest èxit cada dia mes creixent, ja se está ensajant un episodi líric de gran espectacle, titulat: *Patria*, que se estrenará á benefici de la simpática Pretel, probablement á últims de la setmana entrant.

CATALUNYA

Pera aprofitar las festas passadas han donat funcions de sarsuela alguns elements dispersos d'aquest género que corrian per aquesta ciutat, lograntse en las obras una execució hasta cómica en escenas dramáticas, y vice-versa; y per part del públich escassos rendiments.

S'està preparant l' espectacle *Un Viaje á Suiza* pera la major brevetat possible.

CALVO-VICO

Un verdader plé hi hagué en la nit del benefici de la primera triple Sra. Miquel y entre la escullida concurrencia que hi assistí, 'ls aplausos que durant lo transcurs de la representació se li prodigaren, y las flors y regalos ab que fou obsequiada, creyém que siguieren mostra palpable de las simpatías que son travall artístich ha merescut dels catalans y dels quals creyém ne guardarà memoria.

En dita nit se representà *Los zangolotinos*, que, en honor á la vritat, es de las qu' hem vist representar ab mes poch

LITOGRAFIA BARCELONESA

DE

RIBERA Y ESTANY

—5, SANT RAMÓN, 5.—Barcelona—

En dit establecimiento se fan á preus reduhidissims y ab la major promptitud, tota classe de impressos com son targetas, facturas, memorandums, sobres, membrets, etc., etc.

També se trobará un assortit inmens de cromos propis pera aruncis industrials, menús, programas, etc., etc.
Gran especialitat en carnets pera reunions y societats.

acert, pero que lo públich nostre, sempre galant ab las se nyoras, li dispensá per complert.

De novetats no hi ha hagut res, á causa de l'aplassamen de *Los padres sin familia*, qual estreno s'assegura tindrà lloc demà divendres.

Desde ahir dimecres han entrat á formar part de la companyia, contractada per un reduhit nombre de funcions, la conejuda y aplaudida triple cómica Sra. Verdecho y le tenor Sr. Rius.

Felicitem á la Empresa per tant acertadas adquisicions: desitjant al mateix temps ho vegin ab bons ulls la gent d'la casa.

Pera avuy s' anuncia lo benefici de la simpática Sra. Alcacer, ab lo gens gastat *El rey que rabió*.

CIRCO ESPANYOL

Ha entrat á formar part de la companyia lo distingit barítono Sr. Miquel.

La varietat en las obras es encare l'afany de la Empresa, y á jutjar per las novetats de la setmana, sembla que aques afany s'ha propalat als artistas ja que casi diariamente se verifican debuts de molt apreciables en substitució de altres ja gastats per la casa.

En la passada setmana tingueren lloc los beneficis de los apreciables artistas Srs. Soucasse y Alfonso obtenint los dos molts bonas entradas en totes las seccions, y mostrando palpables de simpatia.

CONCERTS D' EUTERPE

Concorregudissim se veié lo passat concert, havent merecut los honors de la repetició la serenata *Los guitarros*, de Hubans; lo minuet pera instruments de corda de Bolzoni y l'himne *La Marsellesa* qual solo lo cantà lo distingit barítono Sr. Guardia, qui no pogué lluirse causa de trobarse molt afónich; no obstant lo públich comprendent sa bona voluntat li dispensá per complert sa docencia.

Lo novè concert s' anuncia pera la festivitat de la Mercè ab programa verament extraordinari y com serà lo darrer de la present temporada, se destina pera benefici del mestre director del coro, Sr. Goula, (fill).

UN CÓMIC RETIRAT

ACUDIT

Un xicot de pochs anys junt ab sa mare arribaren á sant Feliu de Guixols al moment que entrava un vapor dins 'l port.

Era la primera vegada que 'l nen ne veia un y digué á sa mare.

—Miri mamá, las locomotoras també venen á banyarse.

ANYORANSA



—¡Ditxosa Fulla, be n' hi dona de seyna! Desde
qu' está ocupat en aixó que no m' ajuda á matar
las pussas.



Just es tributar un aplauso al senyor Millá, primer actor cómich del Alcázar Espanyol, per haver convertit aquest local en un petit teatro català, ahont se representan, ab gran satisfacció del públic, las pessas mes aixeridas dels autors de casa, y per això felicitem coralment al esmentat actor; pero no es gayre correcte que al donarse compte en *L'Esquella de la Torratxa* de las obretas que en dit local se representan, després de consignarse que son las mellors del repertori català, s'afirmi que, las pessas *Gos y gat*, *L'amor es cego*, *Lo primer dia y Una casa de dispesas* (degudas totas quatre á C. Gumá, redactor de *La Esquella*) son las predilectas del públic del Alcázar Espanyol; lo que equival á dir que las pessas de 'n Gumá son lo mejor de lo mejor; y per lo tant, devém preguntar al dit redactor de *La Esquella de la Torratxa*:

«¿Que ho ha dit de serio aixó?»

¡Vosté sempre tant bromista!

Es xistòs qu'un escriptor,
per fer broma tal vegada,
tenint á l'avia enterrada
s'alabi ab tan bon humor.

Be... es un excés de modestia.

Un vehí de Gracia, pera honrar la memòria del seu difunt pare, ha repartit, durant la festa major de dita vila, una badella entre varis pobres.

¡No podía fer mellors funerals al autor dels seus días!

Ni mes ràbia á la gent de sojana.

Celebrarem que tinga molts imitadors.

Indica lo paperót *Pluma y Lapiz* que vivim explotant los xistes pornogràfics

Serà, si ho vol aixis; pero franchs, valents, sense hipocrisia, ni darrera *Diablos verdes* ni vermells, ni rentant la cara als Pares de familia ab un drap plé de caca.

¡Ah! Li dém lo pésame perque fa 15 dias que *Lo Noticiero* no s'ocupa d'ell ab aquell suelto *estribillo semanal*.

A lo fals, un hora ó altra se li veu lo llautó.

¡No veuhen com aquell incens era afanat!

Ja 's parla de torná á buscar la cédula pus sembla que 's comensaran á expedir lo 1 de Setembre próxim.

Apa!.. Qu'es una vinya aixó, Sr. Domenech!..

Ey... Aquí á Barcelona... perque en las demés provincias es una vinya que hi pedrega.

A la Corunya 's volen fer portuguesos.

Quin mico per *La Lliga de Catalunya*!

Aquets volen separar y aquells s'arriman.

Sort qu'ara hi passará lo Sr. Alsina.

Nostre amich y company de Redacció D. Joseph Barbany (Pepet del Carril) ha obtingut un segón accessit en lo Certamen de Gracia, per lo sonet inèdit, titulat: *A la vila de Gracia*, qual lema es: ¡Qu'ets graciosa!

De veras lo felicitem, per tant senyalada distinció.

Dignes de menció son los concerts que s'han donat en lo *Gran salón centro lírico* de la Bisbal, per los celebrats professors D. Domingo Sánchez, D. José Garcia y D. Ricard Parera, durant los días de la festa major d'aquella localitat.

Felicitem calurosament als organisadors de tals festas musicals.

Lo Sr. Moret diu que ha fi mat 216 cessantias correspondents á Foment.

No seguirán pas cobrant, per xó, 'ls empleats?

Es que pueden darse casos...

Yá propósito... ¿Quan firma la seva?

Es que encara que á n'ell no li sembli, aniriam á sopar de l'alegria.

S'anuncia una gran *reunió carlista* á Madrit.

Que se'n dirán de besties!

Aquest govern, de gloria memoria, ha tingut lo tacto de disgustar á Tirios y Troyanos:

Ara Córdoba vol la Capitanía, sino, perque li prometian.

Y Sevilla está cremada, perque diu que haventli volgut pendre una vegada, poden tornarhi.

Jo á tots los actuals ministres los hi aixecaria estàtuas.

Es que mereixen ser coneiguts per la posteritat.

No tenia la seva lo *dellonsas* de Nérón?

En la carta que la ja célebre *Bella Chiquita* ha enviat a la empresa del teatro Calvo Viço, suplicantli l'aplassament de son debut pera lo primer de Setembre, diu que 'n tenen la culpa tres anginas que ha arreplegat en la capital d'Espanya.

No riguin ara. Tres... anginas son la causa de no poguer saborejar las delicias de la dansa del ventre.

Celebrarem que las... tres anginas, no tinguin consecuencias desagradables y que prompte quedin eliminadas per complet.

No fora mal qu'abans de venir, passés una temporadeta a Archena pera reforzarse.

EPIGRAMAS

Un senyor molt curiós
va preguntar á n'en *Tino*;
—Tú, noy, ¿quin ofici fas?
—Esquilo ruchs, per servirlo.

M. M.

Jugant, un dia 'n Ferrant
perde sas unsas darreras,
y encara que fou de veras
ell diu que va ser jugant.

Repichs

Hem llegit en un periòdich que en lo teatro Calvo-Vico s'ha hagut de aplassar l' estreno de una sarsuela que ab lo titol de *Los padres sin familia* s' havia d' efectuar á últims de la setmana passada, à causa de que una de las tiples, creya rebaixada sa dignitat en representar algún personatge á causa de ser obra de dos autors catalans.

Si aixó resulta cert, com deu serho no haventse desmentit, no trobém paraus prou duras pera dita artista, ja que pot apropiarseli aquell conegut refrà que venen á nosaltres pera menjarse 'l pà y al morral, tota vegada que aqueixas artistas en dias de benefici tot son adulacions pera lo públich de Barcelona, com també no s' donan de menos en acceptar regalos y rams de flors de gomosos catalans; pero quan la ocasió se 'ls presenta de demostrar la forsa de sas paraus y agrahiment, buscan subterfugis indignes de tota artista que tingui per norma la gratitud y educació.

Hauria obrat de igual manera á tractarse d' una obra de autors valenciáns?

Sembla que un acaudalat banquer;
¿qui deu ser?

ha ofert 10,000 pessetas á la *Bella Chiquita* per que no vingui á funcionar á Barcelona.

Donchs ¡ahont vol que funcioni y ab qui!

Ab aquest romanso etern,
ab què certis homes 'ns venen,
6 son molt llonsas, 6 tenen
molta pòr d' anà á l' infern.

Tontos!.. Si han fet mal, no s' escaparán per x6.
Al contrari... Quin un 'n Pere Botero!

Se 'ns assegura que una oda que ha resultat distingida ab accésit en lo Certámen científich-literari celebrat en Gracia, sigue carbassejada en un dels Certámens verificats fa algun temps en Tarragona.

Nosaltres 'ns pensavam que las composicions havian de esser inéditas, pero ara hem vist que à voltas pot mes lo favoritisme que lo saber.

Se veu que hi fa molt lo tenir amichs en los Jurats com també ser secretari de Associacions literaries.
(Ja m' han vist.)

Secció Marítima

Lo bergantí *Dimoni Vert* acabat de construir en lo Arsenal pornogràfic, ha suspés la sortida per falta de capitá, que, á última hora no ha comparegut á bordo.

Carga, tripulació, tot estava llest; fins lo rol entregat á la Comandancia de Marina.

La casa consignataria de *Busqueolas y C.ª* está que se l' emporta Neptuno.

La fragata *Contribució*, capitá G. A. Masó, ha anunciat la seva sortida del 15 al 20 del present. Las bodegas van abarrotadas de comestibles y municions per que 's creu que 'l viatje serà llarch y penós.

Lo baròmetro va baixant á mida que s' acosta l' hora de la sortida, y l' horizont se presenta calitzós ab bromas lleganyosas precursoras de forts temporals.

Deu los porti á bon salvament que ja fará prou.

SEMÁFORO NACIONAL

Vents huracanats de la part Nort ab tendencia á extrenders per tot lo quadrant.

La corbeta *Coruña* tracta de redorsarse en algun punt de la costa portuguesa.—Lo bergantí *Estella* ha demanat socorro als duchs de Madrid, y lo break-bark *Vitoria* ha presentat ab valentía la mura al vent capejant lo temporal.

A última hora lo meteoro ab tendencia d' augment.

Tre-tre-tri

La Grazalema en dos actes;
Van y venen; En Peret,
Resultat d' un tip de sabas,
Un solté sense calés;
Una raspa abandonada;
Los Masovers de D. Met;
'L galan sobre la dama
(Traduhida del francés.)
Barretinas fi de sigle;
Se serveix menjá calent;
Posada Carrer d' en Trenta;
aqueixas y algunas mes
son las obras que s' estrenan
durant lo próxim hivern.

J. AVELTA.

Telegramas

Las Palmas, 15.—8 matí.—Ha caygut á la trampa un passarell femella qu' havia fugit d' una gábia del carrer de 'n Roig.

A sota las alas li han trobat passo de cinch mil pelas.

Vitoria, 15.—9 id.—Tot está tranquil, tranquilíssim; tant, que tots los magatz ms estan tancats y las tropas acuarteladas.

Ja poden afirmarlo.

Corunya, 15.—10 id.—Tot está quiet com una bassa d' oli; y tant es aixís que tothom tracta d' anar á fer un viatje de recreyo á Portugal.

Recados á la Lliga y.. que 'ls lliguin.

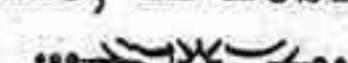
Estella, 15.—11 id.—Desde 'l cambi de la lápida no ha passat res de particular; ara que 'ns donguin lo que volém y tot haurá sigut res.

Londres, 15.—12 id.—Lo govern no té cap intenció de pendrens las islas Salomón; lo que vol no mes es guardárnoslas.

Com fá ab Gibraltar.

LA TOMASA

PERIÓDICH FESTIU, IL-LUSTRAT Y LITERARI



◆◆ PREUS DE SUSCRIPCIÓ ◆◆

| | |
|--|----------------|
| Espanya y Portugal, trimestre. | 1'50 pessetas. |
| Cuba y Puerto Rico, id. | 2 " " |
| Extranger, id. | 2'50 " |
| Número corrent. | 0'10 " |
| " atrassat. | 0'20 " |

NOTA.—Tota reclamació podrá dirigir-se á la Administració y Redacció del periódich, carrer de Sant Ramón, número. 5—LITOGRAFÍA DE RIBERA Y ESTANY.

Lit. Barcelonesa de Ribera y Estany, 5, San Ramón, 5
Barcelona.

UN BON MARIT



—Allí 'l tinent Magalona
y la dona están nadant
¡Ay, quina grazia que 'm fán
aquest tinent y la dona!

Postres

SECCIÓ DE TRENCÀ-CLOSCAS

XARADA-ANUNCI

A tothom se fa saber
qu' en la ciutat de Total
se va estraviar una nena
qu' anava sense ré al cap;
portava mitjas vermelles,
lo mocador del coll, blau,
las sabatas de xarol
y lo vestidet morat.
Se diu Rosa Prima dos,
sa cara es angelical
y per mes senyas, fa temps
que la pobreta es tres quart.
Als seus desconsolats pares
en lo carré 'ls trobarán
de Dos invers-tres-primera,
número vuyt, principal.

'L que la porti á quart-hu
dels seus pares, li darán
una quatre-prima-quarta
qu' encare s' ha d' estrenar.

JOSEPH PUJADAS.

LOGOGRIFO NUMÉRICH

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0.—Carrer de Barña.
6 0 1 8 5 5 2 7 9.—Id. id.
2 0 4 6 5 1 2 7.—Id. id.
1 6 3 6 7 8 1.—Id. id.
7 9 0 6 7 8.—Id. id.
3 9 5 6 0.—Id. id.
6 0 2 0.—Id. id.
9 5 8.—Id. id.
4 8.—Id. id.

6 6 5.—Carrer de Barña.

7 9 0 6.—Id. id.

4 6 5 5 6.—Id. id.

4 6 5 9 3 6.—Id. id.

7 8 2 7 2 1 6.—Id. id.

4 5 6 1 2 7 8 6.—Id. id.

3 8 7 6 5 5 2 7 0.—Id. id.

7 6 3 6 5 5 2 7 6 0.—Id. id.

F. GARCIA. A.

SOLUCIÓNS

À LO INSERTAT EN LO NÚMERO ANTERIOR

Escola mortuoria.—Ma-ri-a na.

Intringulis.—La Carcajada.

Logogrifo numérich.—Carlos.

ACADEMIA DE DIBUIX Y PINTURA

=de=

J. ESPINÓS

Carrer de la Universitat, 31 - 2.^o

BARCELONA

PARA LAS PERSONAS TIMORATAS



* Si quereis librarios de cualquier enfermedad infecciosa como el CÓLERA depositad la confianza en el

AGUA DE AZAHAR (aygua naf)

* preparada por D. ANDRÉS FAMADAS, de GERONA.
que cura rápidamente los dolores de vientre, alivia el
estómago y facilita la digestión.

* DE VENTA EN TODA CATALUÑA y en MANRESA

Marcos Casaponsa: Picas, 9.-drog.-Angel Ferrer y C. drog. y farm.